

**BUREAU DE L'ASSOCIATION**

38 rue de Villiers  
92300 Levallois Perret

Docteur J.M.VANNETZEL  
Président Fondateur

Mme Marie.Armelle. KERGALL  
Vice-Présidente

Mr Christian VANTIEGHEM  
Trésorier

Mme Sandrine COQUEREL  
Secrétaire

Tel : 01 47 59 65 56  
Fax : 01 47 58 55 00

E-mail : [sec.vannetzel@i-o-h.org](mailto:sec.vannetzel@i-o-h.org)

**RECHERCHE CLINIQUE**

Docteur R. HAGIPANTELLI  
Responsable de la Recherche  
Tel : 01 47 59 57 80  
E-mail : [aretasc@i-o-h.org](mailto:aretasc@i-o-h.org)

Docteur J.F. LLORY  
Recherche Clinique

Docteur M.C. CLAVERO  
Recherche Clinique

Quelque part entre San Antonio et Paris, le 13 décembre 2009

Chers amis,

Je vous écris de l'avion qui me ramène des Etats-Unis où je viens de participer au congrès mondial sur le cancer du sein de San Antonio: moment toujours un peu euphorisant que cette immersion complète pendant plusieurs jours dans l'univers de la recherche; l'éloignement géographique aidant (et le décalage horaire !), on prend de la distance avec les soucis quotidiens, le téléphone qui sonne trop, le retard en consultation que l'on ne rattrape jamais... bref vous connaissez déjà pour en avoir trop souvent subi les inconvénients !!!

Tout d'abord quelques nouvelles du bureau de votre association : le départ à la retraite des Docteurs Benbunan et Kanoui qui m'ont longtemps accompagné et que je tiens à remercier m'a fait solliciter Marie- Armelle Kergall et Christian Vantiegheem qui sont des fidèles de longue date, ayant déjà beaucoup œuvré pour l'ARETASC (course Paris Versailles, soirées caritatives, site internet...) Leur amitié et leur soutien sans faille depuis des années à l'Association, m'ont incité à leur proposer de travailler à mes côtés et ils m'ont fait l'honneur d'accepter. Je sais d'avance qu'ils s'emploieront très efficacement pour que l'ARETASC continue à progresser et à aller de l'avant.

Les protocoles continuent d'avancer et nous allons participer dans les semaines qui viennent à plusieurs programmes internationaux exploitant des prélèvements tumoraux congelés pour travailler sur les études de gènes en parallèle à la thérapeutique. Nous entrons dans l'aire moderne de la cancérologie, basée sur l'étude des tumeurs pour être plus prédictifs de l'efficacité des traitements et faire davantage de traitements personnalisés.

J'ai assisté à San Antonio à plusieurs présentations où l'ARETASC a contribué, notamment l'essai TEAM qui est maintenant mature avec 5 ans de recul et a inclus près de 10 000 patientes avec 9 équipes dans le monde (je suis signataire en 5ème position de ce papier) ou l'essai Sutent (qui malheureusement a été fermé par manque de résultat probant), l'étude BCIRG 006 présentée par Denis Slamon de Los Angeles. Vous pourrez consulter prochainement les abstracts sur le site de l'ARETASC.

**BUREAU DE L'ASSOCIATION**

38 rue de Villiers  
92300 Levallois Perret

Docteur J.M.VANNETZEL  
Président Fondateur

Mme Marie.Armelle. KERGALL  
Vice-Présidente

Mr Christian VANTIEGHEM  
Trésorier

Mme Sandrine COQUEREL  
Secrétaire

Tel : 01 47 59 65 56  
Fax : 01 47 58 55 00

E-mail : [sec.vannetzel@i-o-h.org](mailto:sec.vannetzel@i-o-h.org)

Je reste intimement persuadé que nous sommes sur le bon chemin, celui de la guérison de plus de malades encore, celui de traitements moins lourds grâce aux nouvelles molécules qui s'annoncent dans les programmes de recherche. Cette route sera probablement encore longue, nécessitera encore beaucoup d'argent et surtout de travail, mais le but approche, tous les jours un peu plus.

Vous connaissez ma volonté obstinée et ma détermination farouche pour continuer à participer par l'intermédiaire de votre Association l'ARETASC à cet effort colossal, mais la route du succès est devant nous, il n'y a aucun autre chemin que celui de la recherche et du travail. Vous pouvez compter sur moi pour poursuivre, si vous m'honorez toujours de votre confiance, ce chemin jusqu'au bout, jusqu'au succès.

Excusez-moi de ne pas vous avoir donné de nouvelles ces derniers mois, par surcroît de travail essentiellement.

Je vous souhaite de bonnes fêtes et vous renouvelle toute ma fidèle et sincère amitié.

JM Vannetzel

**RECHERCHE CLINIQUE**

Docteur R. HAGIPANTELLI  
Responsable de la Recherche  
Tel : 01 47 59 57 80  
E-mail : [aretasc@i-o-h.org](mailto:aretasc@i-o-h.org)

Docteur J.F. LLORY  
Recherche Clinique

Docteur M.C. CLAVERO  
Recherche Clinique

**MERCI de nous communiquer vos coordonnées internet (adresse mail) ce qui  
favorisera beaucoup notre travail pour vous donner des nouvelles de  
l'ARETASC**